

Evitando los riesgos en casa: cómo protegernos de pesticidas en nuestro hogar

Escrito por: Aimee E. Slagle, Liliana Cruz, Felicitas Torres, and Frank A. von Hippel
Ilustrado por: Olivia Morey



Ojalá pudiera estar viendo TikTok ahora en vez de tender la ropa.



Yo también. Estoy cansado de las tareas de la casa.

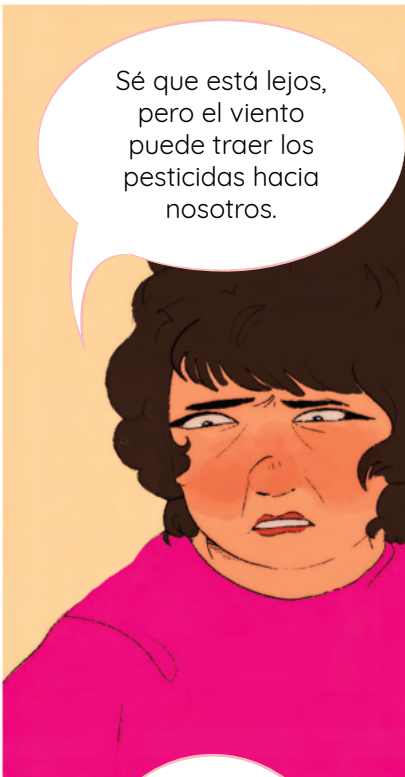


¡Juan! ¡María! Entren niños, están rociando pesticidas cerca.



¡Pero no está rociando sobre nuestra casa, tía!

No tenemos que preocuparnos.



Sé que está lejos,
pero el viento
puede traer los
pesticidas hacia
nosotros.



Dejen la ropa.



Tal vez tendremos que volver a
lavar todo, pero por ahora,
entren y ayúdenme a cerrar las
ventanas.



¿Por qué
tendríamos
que lavar
toda la ropa
OTRA VEZ?



No puedo ver que les
hayan rociado algo.



Que no los puedas ver no
significa que no tengan
pesticidas. Los pesticidas a
menudo son invisibles y
algunos no tienen olor.



Como vivimos cerca de los campos,
debemos tomar precauciones para
protegerlos.



Ahora, ¿en
qué está
metido tu
hermano?

CRASH!



¡AHORA
ESTOY
PROTEGIDO
DE LOS
PESTICIDAS!



¿Qué es tan
gracioso?
Mis papás
así se van a
trabajar.



Eso es
cierto,
Juan,
excepto
por el
escudo y
las gafas.

Ellos usan ropa como la que traes
puesta, para evitar que los
pesticidas entren en sus cuerpos a
través de la piel, la nariz, los ojos, y
la boca.



Por cierto, no
debes usar la
ropa del trabajo
de tus papás
porque puede
tener residuos de
pesticidas. Esa
no es la ropa de
trabajo de tu
papá, ¿verdad?



¡Ey!
¡Mamá y
papá
acaban
de llegar
a casa!



¡Hijos, esperen!
Aún no nos
pueden abrazar.

Tenemos que
quitarnos la
ropa de
trabajo y
bañarnos
primero.

¿Recuerdan de
lo que
hablamos?

?

?

¡Awww,
pero estoy
protegido!

Aun así, los químicos
que usamos en el
trabajo son más
peligrosos para los
niños porque su
cuerpo aún está
desarrollándose.

¡No te
preocupes, te
daré un abrazo
muy fuerte tan
pronto como
me bañe!



¡Es importante
lavar la ropa de
trabajo separada
de la otra ropa!



¿Por qué no te quitas los
botas y la ropa adentro?



Porque es posible que los
pesticidas estén en nuestras
ropa y botas. Queremos
proteger a todos en casa
porque los pesticidas son
peligrosos.



¿Q-Q-Qué
te hacen?



Bueno...



Algunos
pesticidas nos
pueden
enfermar, pero a
veces no vemos
los efectos hasta
mucho tiempo
después.



Los pesticidas se refieren a productos químicos utilizados para controlar cualquier plaga e incluyen insecticidas, herbicidas, fungicidas, rodenticidas, etc.

Síntomas más comunes por exposición de pesticidas en niños y adultos

Cada persona y cada pesticida es diferente. Los siguientes ejemplos son síntomas que pueden presentarse después de una exposición a un pesticida:

Síntomas inmediatos:

Irritación de la piel y los ojos, dolores de cabeza, mareos, dolor de pecho, convulsiones, y/o dificultad para respirar

Consecuencias en adultos:

Cáncer, asma, infertilidad, epilepsia, Parkinson

Consecuencias en los niños:

Problemas de atención, crecimiento y desarrollo, asma y cancer

¡Guarde los pesticidas en lugar seguro y fuera del alcance de los niños!



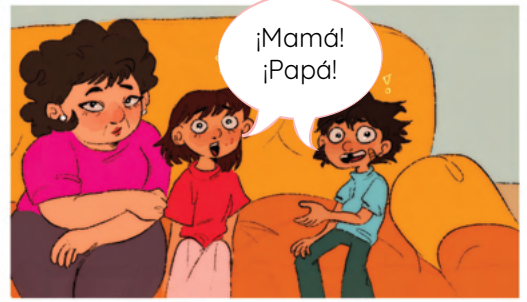
Eso da miedo...

No te preocupes hijo, siguiendo las reglas de seguridad podremos proteger mejor tu salud.



¡Bueno, es hora de bañarse! Vamos adentro.

Más tarde dentro de la sala...



Bien ¡Ahora pueden darnos
un abrazo!





¿Quieren saber algo interesante que aprendimos hoy en una capacitación de pesticidas?

¡Sí!



Los promotores vinieron a hablarnos sobre cuidarnos de los pesticidas, con solo limpiar el polvo de nuestra casa.

¡Guácala!
¿Hay pesticidas en el polvo?!



Sí, es posible - por eso es importante aspirar la casa con frecuencia.

¿Qué hay de barrer? Barro casi todos los días.



Eso también es bueno, pero usar la aspiradora funciona mejor ya que levanta todo el polvo que pueda tener pequeños residuos de pesticida.



También nos dijeron que debemos leer bien las etiquetas cuando rociemos pesticidas en el jardín o en la casa.



Para atrapar efectivamente las partículas de los pesticidas, las aspiradoras necesitan tener un filtro de Aire Alta Eficiencia para Partícula (en inglés High Efficiency Particulate Air Filter).

¡Así nos aseguramos que Coco y todos nosotros nos mantenemos alejados del área rociada hasta que sea seguro!





¿Cuánto tiempo
tengo que estar
alejado?



Depende del tipo
de pesticida,
pero les avisaré
la próxima vez
que use alguno.



Trataré de usar menos pesticidas
porque quiero proteger la salud
de todos.

Trabajar con pesticidas requiere mucha responsabilidad.

Recuerde seguir las instrucciones y tener los cuidados adecuados para proteger la salud de todos en el hogar.



Los empleadores de trabajadores agrícolas deben brindar un ambiente seguro contra la exposición a pesticidas en el lugar del trabajo. El propósito de esta fotonovela es educar a cómo reducir su exposición a pesticidas en el hogar.

Este proyecto no habría sido posible sin la colaboración y las valiosas contribuciones de los trabajadores agrícolas que participaron en el grupo de enfoque.

También agradecemos a las siguientes personas:
Betsabe Ruiz, Idolina Castro, Emma Torres, Jennifer Weber,
Jenna Honan, Paloma Beamer, Melissa Furlong, Grant Seals,
Christian Gella, y Emily Ripken.

La financiación fue proporcionada por la beca Paul D. Coverdell y la subvención de la Fundación Flinn números 2102, 2187 y 21-06426.

Cómo conseguir más información o ayuda

Control de Veneno: 800.222.1222

Llame a la línea directa (1-800-423-8876) del Departamento de Agricultura de Arizona (AZDA) para reportar mal uso de pesticidas, aunque usted no esté enfermo.

¡Gracias por tomar precauciones y mantener a su familia segura!



THE UNIVERSITY OF ARIZONA

Mel & Enid Zuckerman
College of Public Health



School of Art



CAMPESINOS
SIN FRONTERAS